

[panorapresse.ouest-france.fr](https://panorapresse.ouest-france.fr)

## Dans le cadre des échanges scolaires entre Valognes et la ville allemande de Stolberg Un séjour enrichissant tant sur le plan linguistique que culturel

4-5 minutes

---

### Un séjour enrichissant tant sur le plan linguistique que culturel

Les élèves germanistes de 3e du collège Buhot ont eu l'opportunité de profiter d'un séjour culturel et éducatif à Stolberg, ville allemande jumelée avec [Valognes](#), durant cinq jours entiers sur place, entre le 15 et le 22 mars. Ce périple a mêlé histoire, citoyenneté européenne et divertissements, tout en ménageant des temps libres avec leurs correspondants pour découvrir leur quotidien. Ils ont pu ainsi, durant deux après-midi, visiter avec leur famille d'accueil des sites non prévus au programme commun, ou accompagner leurs correspondants dans leurs activités sportives ou artistiques habituelles.

#### Visite de Bonn et [Cologne](#)

Ce sont la professeure d'allemand, [Magali Mocquet](#) et Sophie Desaint-Germain, professeure documentaliste, qui ont organisé et encadré les quinze élèves germanistes pour leur séjour à Stolberg et les visites dans les villes riches d'Histoire.

Le lundi, la journée a débuté par une participation à un cours, les collégiens valognais étant répartis dans différentes classes, puis a été consacrée à une découverte de Stolberg guidée par une personne du jumelage Valognes-Stolberg. Les jeunes ont ensuite préparé les questions à poser en allemand au représentant de la mairie, en début d'après-midi. La journée s'est poursuivie par un temps libre avec les correspondants. Le lendemain, mardi matin, après avoir encore une fois assisté à un cours de trois quarts d'heure avec leurs homologues allemands, elles et ils ont pris le train pour une visite du site Energeticon (ancien site d'exploitation minière transformé en expositions et parcours de visites sur l'énergie), tandis que l'après-midi était réservé à des activités libres.

Mercredi, c'est en bus qu'ils sont partis pour Bonn où ils ont pu visiter la maison de Beethoven et la Maison de l'histoire de l'Allemagne. Jeudi, les jeunes valognais sont partis pour [Cologne](#) avec les collégiens allemands. La première visite fut consacrée à la cathédrale, puis l'après-midi l'occasion leur a été donnée de visiter deux musées, celui du sport et un musée de peintures, avant de s'arrêter à la boutique de l'usine de l'eau de Cologne. Le vendredi fut une journée à la fois touristique et festive. avec l'excursion à Aix-la-Chapelle entre collégiens français, et l'après-midi, avec les jeunes allemands, c'est dans un parc d'attractions avec trampolines indoor, Superfly à Kohlscheid, qu'ils ont fini la journée. Enfin, c'est un retour en bus de nuit qui a ramené les jeunes Valognais à Félix-Buhot vers huit heures, samedi matin.

Comme à chaque séjour des collégiens français qui découvrent le système éducatif allemand, c'est l'organisation de la vie scolaire qui les surprend le plus. Commenant à 8 h, les cours s'arrêtent à 14 ou 15 h, leur laissant du temps pour pratiquer des activités de loisirs. De ce fait, la différence notable

entre la journée de classe en France et en Allemagne, c'est le fait qu'il n'y a pas de restauration proposée par l'établissement. Il existe une salle, la « mensa » qui tient plus de la cafétéria que d'un restaurant scolaire, où les lycéens allemands peuvent apporter de quoi se restaurer légèrement, à moins qu'ils ne rentrent déjeuner chez eux. Autre différence notée par l'une des collégiennes, sans avoir vu l'intégralité de l'emploi du temps hebdomadaire de sa correspondante, c'est l'inscription au programme d'un cours sur les religions, auquel elle a assisté, bien que l'établissement soit public et non confessionnel. « C'est une question de culture qu'il serait bon qu'on ait en France », reconnaît-elle.

C. C.



Les collégiens se sont arrêtés avec gourmandise à la boutique de l'usine Haribo, près de Bonn. | DR